



T R A N S L A T I O N S

**Traduzindo
Negócios em
Resultados**

QUEM SOMOS

A LD Traduções conhece as necessidades do mercado mundial e oferece serviços de tradução para empresas nacionais e multinacionais, que precisam de uma comunicação rápida e confiável para fazer negócios.

Oferecendo serviços de tradução em diversos idiomas, realizados por tradutores com competência linguística e conhecimento técnico comprovado, assegurando a manutenção da fidelidade do texto original e adequação da tradução ao contexto do idioma de destino.

NOSSA MISSÃO

Traduzir fielmente com agilidade.

NOSSA VISÃO

Ser a mais requisitada e estruturada empresa de tradução no Brasil.

NOSSOS VALORES

Amor e importância ao nosso trabalho.

Respeito aos nossos colaboradores e clientes.

NOSSOS SERVIÇOS

TRADUÇÃO TÉCNICA/SIMPLES

Termo usado para traduções que não necessitam de legalização consular. São traduções nas mais diversas áreas, como médica, farmacêutica, informática, engenharia, jurídica, marítima, aviação, automação, tecnologia, mineração entre outras, sempre traduzidas por tradutores altamente qualificados em suas ferramentas de trabalho com terminologia e glossários atualizados.

TRADUÇÃO JURAMENTADA

A tradução juramentada outorga validade legal ao documento traduzido. A regulamentação é feita pelas juntas comerciais dos estados e é realizada apenas por Tradutor Público e Intérprete Comercial, também conhecido simplesmente como tradutor juramentado. A tradução juramentada é exigida para que os documentos em línguas estrangeiras no Brasil e documentos em português no exterior tenham validade legal.

TRADUÇÃO SIMULTÂNEA

Tradução Simultânea é o ato de traduzir oralmente ao mesmo tempo a fala de um orador para a língua de um ou mais ouvintes. Visando dar a pessoas que falam idiomas diferentes a possibilidade de participar, de palestras, seminários, reuniões, debates, cursos, conferências, etc. Essa comunicação só é possível por meio de intérpretes profissionais fluentes em seus idiomas de trabalho e capacitados nas técnicas de tradução, interpretação e comunicação.

EDITORAÇÃO ELETRÔNICA NA TRADUÇÃO

A Edição Eletrônica tem por objetivo a digitalização e tratamento de imagens, diagramação de páginas, ilustração digital, fechamento de arquivos e produção de provas digitais, adequando o material traduzido do cliente a sua finalidade.

REVISÃO

Contamos com profissionais experientes e qualificados especialmente para revisão e orientação dos textos e projetos recebidos, seguindo sempre as regras ortográficas e gramaticais da língua em questão, garantindo qualidade e terminologia em seus textos.

IDIOMAS

- Alemão
- Árabe
- Chinês
- Coreano
- Croata
- Dinamarquês
- Eslovaco
- Espanhol
- Francês
- Grego
- Hebraico
- Holandês
- Húngaro
- Inglês
- Italiano
- Japonês
- Lituano
- Norueguês
- Polonês
- Romeno
- Russo
- Servio
- Tcheco



@ldtranslationsbr



T R A N S L A T I O N S

LD TRADUÇÕES

Traduzindo negócios em resultados

Rua Conde de Santa Fé, 52 - Chora Menino| SP

Fone: 55 11 2872.3037

www.ldtraduções.com.br

✉ contato@ldtraducoes.com.br

CONTATE-NOS

Ermínio Lopes

Gerente Comercial

erminio.lopes@ldtraducoes.com.br

Tel. 11 2872.3037 | Cel. 11 98046.7335